

UHF MIC FOR ROADY-FL

Ref.

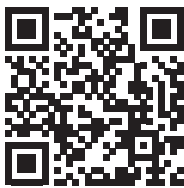
# ROADY-FL-MIC

Code: 17-2061



# MANUAL

- EN - Instruction Manual - p. 2
- FR - Manuel d'Utilisation - p. 4
- DE - Bedienungsanleitung - S. 6
- NL - Handleiding - p. 8
- ES - Manual de Uso - p. 10
- IT - Istruzioni per l'uso - p. 12
- RO - Manual de instructiuni - p. 14
- PT - Manual de Instruções - p. 16
- SV - Brugsanvisning - s. 18
- PL - Instrukcja obsługi - str. 20
- TR - Kullanım Kılavuzu - s. 22



*View the product on our website  
and download the multilanguage  
manual*

## UHF MIC FOR ROADY-FL

### EXPLANATION OF SIGNS

**UK CA** In accordance with the requirements of UK standards

The product is for indoor use only

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

### FEATURES

- 2 UHF channels to change frequency in case of interference
- Display with frequency and battery status
- LED indicator which lights up steadily or only to the sound of your voice
- Rechargeable via USB
- Supplied with USB charger lead
- Fully compatible with MIC-PRO-HF

### CHARGING THE UHF MICROPHONE

The mic comes with a USB charging cord. Plug this cord into the USB-C connector located under the microphone and the other USB connector into a suitable power adapter or any other USB connector delivering an output voltage of 5Vdc. It takes 3-4 hours to fully charge the battery.

### UHF MICROPHONE

1. Microphone element
2. Light ring : 2 operating modes: Steady on or flashing when somebody talks into the microphone
3. LED display: shows the operating frequency and state
4. Turn On/Off: Long press to turn on/off, short press to change the light mode
5. Pairing button: Press this button with a sharp object 10 seconds after power on. The mic will enter pairing state and the LED will flash. Turn on the **ROADY-FL** to pair the mic with the speaker. Short press this button to quit. Short press this button to change frequency.
6. Transmitting antenna: Do not cover the antenna during operation otherwise the transmission distance will be reduced.
7. USB-C connector to charge the built-in battery via the supplied USB lead



### IF YOU OWN A MIC-PRO-HF

#### PAIRING THE ROADY-FL-MIC WITH THE RECEIVER OF MIC-PRO-HF (OPTIONAL)

If you wish to pair this microphone with the receiver of our **MIC-PRO-HF** microphone, please follow the steps below. Once the pairing has been done, they will always connect automatically.

Step 1: Turn on the receiver **FIRST**.

Step 2: Only then turn on the microphone.

Step 3: Insert a sharp object into the hole (5) below the display of the microphone. PRESS AND HOLD this button until the display begins to flash.

Step 4: Wait for 5 seconds.


Step 5: Then **press ONLY once** button (5) under the display. The display will stop flashing, and a the LED Mic 2 will light up on the receiver indicating that microphone and receiver are connected.

**SPECIFICATIONS**

Operating time on battery .....	4-8h
Charging time .....	3-4h
Charging port.....	USB type C
Battery .....	3.7Vdc 1600mAh
Sensitivity .....	-50dB +/-3dB
Freq. range.....	100Hz - 10kHz
UHF range.....	10m
UHF frequency band .....	864.2 - 864.8MHz
Dimensions .....	211 x 47 x 47mm
Weight.....	0.256kg

## MICRO UHF POUR ROADY-FL

### EXPLICATION DES SYMBOLES

 Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

 En conformité avec les exigences de la norme CE

 Utilisation uniquement à l'intérieur

### CARACTERISTIQUES

- 2 canaux UHF pour changer la fréquence en cas d'interférences ou utilisation comme deuxième microphone
- Afficheur avec indication de la fréquence et de l'état de charge de la batterie
- Témoin lumineux qui reste allumé lorsque le micro est en fonction ou bien s'allume uniquement lorsque vous parlez ou chantez dans le micro
- Rechargeable par USB
- Cordon de charge USB inclus
- Parfaitement compatible avec le MIC-PRO-HF

### CHARGER LE MICROPHONE UHF

Le micro est fourni avec un cordon de charge USB. Branchez ce cordon sur le connecteur USB-C situé sous le microphone et l'autre connecteur USB sur un adaptateur secteur adapté ou tout autre connecteur USB délivrant une tension de sortie de 5Vdc. Il faut 3 à 4 heures pour charger complètement la batterie.

### MICROPHONE UHF

1. Capsule du micro
2. Anneau lumineux : 2 modes de fonctionnement: Fixe ou clignotant lorsque quelqu'un parle dans le microphone
3. Affichage LED : indique la fréquence de fonctionnement et l'état
4. Allumer/éteindre : appuyez longuement pour allumer/éteindre, appuyez brièvement pour changer le mode d'éclairage
5. Bouton d'appairage : Appuyez sur ce bouton pendant 10 sec. après la mise sous tension. Le micro entre en mode d'appairage et la LED clignote. Allumez l'enceinte **ROADY-FL** pour jumeler le micro avec le haut-parleur. Appuyez brièvement sur ce bouton pour quitter. Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer de fréquence.
6. Antenne de transmission : ne couvrez pas l'antenne pendant le fonctionnement, sous peine de réduire la distance de transmission.
7. Connecteur USB-C pour charger la batterie intégrée via le câble USB fourni



### SI VOUS POSSEDEZ UN MIC-PRO-HF:

#### APPAIRAGE DU MICROPHONE AVEC LE RÉCEPTEUR DU MIC-PRO-HF (EN OPTION)

Si vous souhaitez appairer ce microphone avec le récepteur de notre microphone **MIC-PRO-HF**, veuillez suivre les étapes ci-dessous. Une fois l'appairage effectué, ils se connecteront toujours automatiquement.

Étape 1 : Allumez **d'abord** le **RÉCEPTEUR**.

Étape 2 : Ensuite seulement, allumez le microphone.

Étape 3 : Insérez un objet pointu dans le trou (5) sous l'écran du microphone. Maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que l'écran commence à clignoter.

Étape 4 : Attendez 5 secondes.


Étape 5 : Appuyez ensuite **UNE FOIS SEULEMENT** sur le bouton (5) sous l'écran. L'écran cessera de clignoter et la LED MIC 2 (10) s'allumera sur le récepteur indiquant que le microphone et le récepteur sont connectés.


**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Autonomie de la batterie .....	4-8h
Durée de charge .....	3-4h
Port de charge.....	USB type C
Batterie.....	3.7Vdc 1600mAh
Sensibilité .....	-50dB +/-3dB
Bande de fréquences .....	100Hz - 10kHz
Bande UHF .....	10m
Bande de fréq UHF .....	864.2 - 864.8MHz
Dimensions .....	211 x 47 x 47mm
Poids .....	0.256kg

## UHF FUNKMIKROFON FÜR ROADY-FL

### ZEICHENERKLÄRUNG

 Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

 Entspricht den Richtlinien der CE

 Nur für Innengebrauch

### EIGENSCHAFTEN

- 2 Kanäle, um im Störfall die Frequenz zu ändern oder das Mikrofon mit dem Empfänger des MIC-PRO-HF zu benutzen
- Display mit Frequenz- und Batteriestatusanzeige
- Betriebs-LED, die ständig oder nur beim Klang Ihrer Stimme aufleuchtet
- Die Frequenz kann im Störfall geändert werden
- Wiederaufladbar über USB
- Lieferung mit USB-Ladekabel
- Kompatibel mit MIC-PRO-HF

### LADEN DES UHF-MIKROFONS

Das Mikrofon wird mit einem USB-Ladekabel geliefert. Stecken Sie dieses Kabel in den USB-C-Anschluss an der Unterseite des Mikrofons und den anderen USB-Anschluss in ein geeignetes Netzteil oder einen anderen USB-Anschluss, der eine Ausgangsspannung von 5Vdc liefert. Es dauert 3-4 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.

### UHF MIKROFON

1. Mikrofonkapsel
2. Lichtring: 2 Betriebsmodi: Dauerhaft oder blinkend, wenn jemand in das Mikrofon spricht
3. LED-Anzeige: Zeigt die Betriebsfrequenz und den Status an
4. Ein-/Ausschalten: Langes Drücken zum Ein-/Ausschalten, kurzes Drücken, um den Lichtmodus zu ändern
5. Pairing-Taste: Drücken Sie diese Taste 10 Sekunden nach dem Einschalten mit einem spitzen Gegenstand. Das Mikrofon wechselt in den Pairing Status und die LED blinkt. Schalten Sie den ROADY-FL ein, um das Mikrofon mit dem Lautsprecher zu koppeln. Drücken Sie kurz diese Taste, um den Vorgang zu beenden. Drücken Sie kurz diese Taste, um die Frequenz zu ändern.
6. Sendeantenne: Decken Sie die Antenne während des Betriebs nicht ab, da sonst die Übertragungsbereichweite verringert wird.
7. USB-C-Anschluss zum Laden des eingebauten Akkus über das mitgelieferte USB-Kabel



### FALLS SIE EIN MIC-PRO-HF BESITZEN:

#### KOPPELN DES MIKROFONS MIT DEM EMPFÄNGER VOM MIC-PRO-HF

Wenn Sie das Mikrofon mit dem Empfänger des MIC-PRO-HF koppeln möchten, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus. Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, wird die Verbindung immer automatisch hergestellt.

Schritt 1: Schalten Sie ZUERST den Empfänger des MIC-PRO-HF ein.

Schritt 2: Erst dann das Mikrofon einschalten.

Schritt 3: Stecken Sie einen spitzen Gegenstand in das Loch (5) unterhalb des Displays des Mikrofons. Halten Sie diese Taste gedrückt, bis die Anzeige blinkt.

Schritt 4: Warten Sie 5 Sekunden.

Schritt 5: Drücken Sie dann NUR EINMAL den Knopf (5) unter dem Display. Das Display hört auf zu blinken und am Empfänger leuchtet die LED MIC 2 auf, um anzuzeigen, dass Mikrofon und Empfänger verbunden sind.

**TECHNISCHE DATEN**

Batterielaufzeit .....	4-8 Stunden
Ladezeit .....	3-4 Std.
Ladeanschluss .....	USB Typ C
Batterie .....	3,7 VDC 1600 mAh
Empfindlichkeit .....	-50 dB +/-3 dB
Freq. Bereich .....	100 Hz - 10 kHz
UHF-Reichweite .....	10m
UHF-Frequenzband .....	864,2 - 864,8 MHz
Abmessungen .....	211 x 47 x 47 mm
Gewicht .....	0,256 kg

## UHF-MICROFOON MET ONTVANGER

### VERKLARING VAN DE TEKENS



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.



Voldoet aan de Europese CE richtlijnen



Alléén voor gebruik binnenshuis

### KENMERKEN

- 2 UHF-kanalen om frequentie te wijzigen in geval van interferentie of om met een tweede microfoon (MIC-PRO-HF) te koppelen.
- Display met frequentie en batterijstatus
- LED-indicator die continu of alleen op het geluid van uw stem oplicht
- Oplaadbaar via USB
- Geleverd met USB-oplaadkabel
- Compatibel met ROADY-FL-MIC

### UHF-MICROFOON OPLADEN

De MIC-PRO-HF wordt geleverd met een USB-oplaadkabel. Sluit dit snoer aan op de USB-C-connector die zich onder de microfoon bevindt en de andere USB-connector op een geschikte netadapter of een andere USB-connector die een uitgangsspanning van 5Vdc levert. Het duurt 3-4 uur om de batterij volledig op te laden.

### UHF MICROFOON

1. Microfoonelement
2. Lichtring: 2 modi: constant of knipperend wanneer iemand in de microfoon spreekt
3. LED-display: geeft de werkfrequentie en status aan
4. Aan/uit: lang indrukken om in/uit te schakelen, kort indrukken om van lichtmodus te wisselen
5. Koppelingsknop: Druk 10 seconden na het inschakelen met een scherp voorwerp op deze knop. De microfoon gaat naar de koppelingsstatus en de LED gaat knipperen. Schakel de ROADY-FL in om de microfoon aan de luidspreker te koppelen. Druk kort op deze knop om te stoppen.  
Druk kort op deze knop om de frequentie te wijzigen.
6. Zendantenne: Bedek de antenne niet tijdens het gebruik, anders wordt de zendafstand kleiner.
7. USB-C-connector voor het opladen van de ingebouwde batterij via de meegeleverde USB-kabel



## INDIEN U EEN MIC-PRO-HF BEZIT

### DE MICROFOON KOPPELEN MET DE ONTVANGER VAN MIC-PRO-HF

Volg de onderstaande stappen om dit microfoon met de ontvanger van de MIC-PRO-HF te koppelen. Zodra de koppeling is voltooid, maken ze altijd automatisch verbinding.

Stap 1: Schakel **EERST** de ontvanger in.

Stap 2: Zet dan pas de microfoon aan.

Stap 3: Steek een scherp voorwerp in het gat (5) onder het display van de microfoon. Houd deze knop ingedrukt totdat het display begint te knipperen.

Stap 4: Wacht 5 seconden.


Stap 5: Druk vervolgens **SLECHTS één keer** op knop (5) onder het display. Het display stopt met knipperen en er gaat een rode LED op de ontvanger branden, wat aangeeft dat de microfoon en de ontvanger zijn aangesloten.




**SPECIFICATIES**

Looptijd op batterij.....	4-8 uur
Oplaadtijd .....	3-4 uur
Oplaadpoort .....	USB type C
Batterij .....	3,7Vdc 1600mAh
Gevoeligheid.....	-50dB +/-3dB
Freq. bereik .....	100 Hz - 10 kHz
UHF-bereik .....	10m
UHF-frequentieband .....	864,2 - 864,8 MHz
Afmetingen .....	211 x 47 x 47 mm
Gewicht .....	0,256kg

## MICRÓFONO UHF PARA ROADY-FL

 Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

 Conforme con los requisitos de la norma CE

 Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

### CARACTERÍSTICAS

- Ofrece 2 canales UHF que permiten emparejar un segundo micrófono opcional (MIC-PRO-HF) o cambiar de frecuencia en caso de interferencia.
- Display con frecuencia y estado de la batería.
- Indicador LED que se ilumina de forma constante o solo con el sonido de tu voz.
- Recargable mediante USB
- Se suministra con cable de carga USB a USB-C
- Totalmente compatible con MIC-PRO-HF

### CARGA DEL MICRÓFONO UHF

El micrófono se suministra con un cable de carga USB. Conecte este cable al conector USB-C ubicado debajo del micrófono y el otro conector USB a un adaptador de corriente adecuado o cualquier otro conector USB que suministre un voltaje de salida de 5 V CC. Se tarda de 3 a 4 horas en cargar completamente la batería.

### MICROFONE UHF

1. Elemento de micrófono
2. Anillo de luz: 2 modos de funcionamiento: fijo o intermitente cuando alguien habla por el micrófono
3. Pantalla LED: muestra la frecuencia de funcionamiento y el estado.
4. Encendido/Apagado: Mantenga presionado para encender/apagar, presione brevemente para cambiar el modo de luz.
5. Botón de emparejamiento: Presione este botón con un objeto punzante 10 segundos después del encendido. El micrófono entrará en estado de emparejamiento y el LED parpadeará. Encienda el ROADY-FL para emparejar el micrófono con el altavoz. Presione brevemente este botón para salir. Presione brevemente este botón para cambiar la frecuencia.
6. Antena transmisora: No cubra la antena durante el funcionamiento, de lo contrario se reducirá la distancia de transmisión.
7. Conector USB-C para cargar la batería incorporada mediante el cable USB suministrado



### SI TIENES UN MIC-PRO-HF

#### EMPAREJAMIENTO DEL MICRÓFONO CON EL RECEPTOR DEL MIC-PRO-HF

Siga los pasos a continuación para emparejar el micrófono con el receptor de MIC-PRO-HF. Una vez realizado el emparejamiento siempre se conectarán automáticamente.

Paso 1: Encienda el receptor PRIMERO.

Paso 2: Encienda el MICROFONO.

Paso 3: Inserte con mucho cuidado, un objeto delgado en el orificio (5) debajo de la pantalla del micrófono. Mantenga presionado este botón hasta que la pantalla comience a parpadear.

Paso 4: Espere 5 segundos.

Paso 5: Luego presione SÓLO una vez el botón (5) debajo de la pantalla. La pantalla dejará de parpadear y se encenderá un LED rojo en el receptor para indicar que el micrófono y el receptor están conectados.

**ESPECIFICACIONES**

Tiempo de funcionamiento con batería .....	4-8h
Tiempo de carga .....	3-4h
Puerto de carga .....	USB tipo C
Batería .....	3.7Vcc 1600mAh
Sensibilidad - .....	50dB +/-3dB
Rango de frecuencia .....	100Hz - 10kHz
Alcance UHF .....	10m
Banda de frecuencia UHF .....	864,2 - 864,8MHz
Dimensiones .....	211 x 47 x 47 mm
Peso .....	0,256 kg

# MICROFONO UHF PER ROADY-FL

## ISTRUZIONI PER L'USO

### SPIEGAZIONE DEI SEGNI

**CE** Conformità ai requisiti delle norme CE

Il prodotto è solo per uso interno

Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro o contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

### CARATTERISTICHE

- Offre 2 canali UHF che consentono di accoppiare un secondo microfono (MIC-PRO-HF) o cambiare frequenza in caso di interferenze.
- Display con frequenza e stato della batteria
- Indicatore LED che si illumina in modo fisso o solo al suono della tua voce
- Ricaricabile tramite USB
- Fornito con cavo di ricarica USB
- Pienamente compatibile con MIC-PRO-HF

### CARICARE IL MICROFONO UHF

Il microfono viene fornito con un cavo di ricarica USB. Collegare questo cavo al connettore USB-C nella parte inferiore del microfono e l'altro connettore USB a un adattatore di rete adatto o qualsiasi altro connettore USB che fornisca una tensione di uscita di 5 Vcc. Occorrono 3-4 ore per caricare completamente la batteria.

### MICROFONO UHF

1. Elemento microfono
2. Anello luminoso: 2 modalità di funzionamento: fissa o lampeggiante quando qualcuno parla al microfono
3. Display LED: mostra la frequenza operativa e lo stato
4. Accensione/spegnimento: premere a lungo per accendere/spegnere, premere brevemente per modificare la modalità luce
5. Pulsante di abbinamento: Premere questo pulsante con un oggetto appuntito 10 secondi dopo l'accensione. Il microfono entrerà nello stato di associazione e il LED lampeggerà. Accendi ROADY-FL per associare il microfono all'altoparlante. Premere brevemente questo pulsante per uscire. Premere brevemente questo pulsante per cambiare frequenza.
6. Antenna trasmittente: non coprire l'antenna durante il funzionamento altrimenti la distanza di trasmissione verrà ridotta.
7. Connettore USB-C per caricare la batteria integrata tramite il cavo USB in dotazione



### SE POSSIEDI UN MIC-PRO-HF

#### ABBINAMENTO DEL MICROFONO AL RICEVITORE DEL MIC-PRO-HF

Seguire i passaggi seguenti per accoppiare il microfono con il ricevitore del MIC-PRO-HF. Una volta effettuato l'accoppiamento, si conetteranno sempre automaticamente.

Passaggio 1: accendere PRIMA il ricevitore.

Passaggio 2: solo allora accendi il microfono.

Passaggio 3: inserire un oggetto appuntito nel foro (5) sotto il display del microfono. Premere E TENERE PREMUTO questo pulsante fino a quando il display inizia a lampeggiare.

Passaggio 4: attendere 5 secondi.

Passaggio 5: quindi premere SOLO una volta il pulsante (5) sotto il display. Il display smetterà di lampeggiare e sul ricevitore si accenderà un LED rosso indicando che il microfono e il ricevitore sono collegati.

**SPECIFICHE**

Autonomia a batteria .....	4-8 ore
Tempo di ricarica .....	3-4 ore
Porta di ricarica .....	USB tipo C
Batteria .....	3,7 Vcc 1600 mAh
Sensibilità .....	-50 dB +/- 3 dB
Freq. intervallo .....	100 Hz - 10 kHz
Portata UHF .....	10 metri
Banda di frequenza UHF .....	864,2 - 864,8 MHz
Dimensioni .....	211 x 47 x 47 mm
Peso .....	0,256 kg

# MICROFON UHF PENTRU ROADY-FL-MIC

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### EXPLICAREA SEMNELOR

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul.

În conformitate cu cerințele standardelor CE.

Produsul este destinat doar utilizării în interior

### CARACTERISTICI

- 2 canale pentru un al doilea microfon sau conectați acest microfon la MIC-PRO-HF
- Afisaj cu frecvența și starea bateriei
- Indicator LED care se aprinde continuu sau numai la sunetul vocii tale
- Posibilitatea de a schimba frecvența în caz de interferență
- Reîncărcabil prin USB
- Se livrează cu cablu de încărcare USB
- Complet compatibil cu MIC-PRO-HF

### ÎNCĂRCARE MICROFON UHF

ROADY-FL-MIC este livrat cu un cablu de încărcare USB. Conectați acest cablu la conectorul USB-C din partea de jos a microfonului și celălalt conector USB la un adaptor de rețea adecvat sau la orice alt conector USB care oferă o tensiune de ieșire de 5V DC. Este nevoie de 3-4 ore pentru a încărca complet bateria.

### MICROFON UHF

1. Element de microfon
2. Inel luminos: 2 moduri de funcționare: aprins continuu sau clipește când cineva vorbește în microfon
3. Afișaj LED: arată frecvența și starea de funcționare
4. Pornire/Oprire: Apăsăți lung pentru a activa/dezactiva, apăsăți scurt pentru a schimba modul de lumină
5. Butonul de asociere: Apăsăți acest buton la 10 secunde după pornire. Microfonul va intra în starea de asociere și LED-ul va clipi. Porniți difuzorul pentru a asocia microfonul cu difuzorul. Apăsăți scurt acest buton pentru a ieși, apăsăți scurt din nou pentru a schimba frecvența. Apăsăți scurt acest buton pentru a schimba frecvența.
6. Antena de transmisie: Nu acoperiți antena în timpul funcționării, altfel distanța de transmisie va fi redusă.
7. Conector USB-C pentru a încărca bateria încorporată prin cablul USB furnizat



### ASOCIAREA MICROFONULUI CU RECEPTORUL

Dacă microfonul și receptorul nu sunt încă împerecheate, urmați pașii de mai jos pentru a le asocia. Odată ce împerecherea a fost realizată, se vor conecta întotdeauna automat.

Pasul 1: Porniți mai întâi receptorul.

Pasul 2: Abia apoi porniți microfonul.

Pasul 3: Introduceți un obiect ascuțit în orificiul (5) de sub afișajul microfonului. Țineți apăsat acest buton până când afișajul începe să clipească.

Pasul 4: Așteptați 5 secunde.

Pasul 5: Apoi apăsați DOAR o dată butonul (5) de sub afișaj. Afișajul va înceta să clipească și un LED roșu se va aprinde pe receptor, indicând faptul că microfonul și receptorul sunt conectate.

**ÎMPERECHEREA „ROADY-FL-MIC”** (nu este inclusă - se comandă separat)

Puteți asocia un al doilea microfon la acest receptor. Într-adevăr, microfonul nostru HF „ROADY-FL-MIC” este pe deplin compatibil. Dacă ROADY-FL-MIC nu se conectează automat, vă rugăm să efectuați aceeași procedură de asociere ca și pentru microfonul furnizat. ROADY-FL-MIC se va conecta la canalul 1, iar LED-ul Micro 1 (11) se va aprinde când ROADY-FL-MIC este asociat.

**SPECIFICAȚII**

Timp de funcționare pe baterie .....	4-8h
Timp de încărcare .....	3-4h
Port de încărcare .....	USB tip C
Baterie .....	3.7Vdc 1600mAh
Sensibilitate .....	-50dB +/-3dB
Frec. interval .....	100 Hz - 10 kHz
Raza UHF .....	10m
Banda de frecvențe UHF .....	864,2 - 864,8MHz
Dimensiuni .....	211 x 47 x 47mm
Greutate .....	0,256 kg

## MIC UHF COM RECEPTOR

### INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

#### EXPLICAÇÃO DOS SINAIS

**CE** De acordo com os requisitos das normas CE

O produto é apenas para uso interior

Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

#### CARACTERÍSTICAS

Microfone sem fio com receptor que se conecta a qualquer sistema de som equipado com uma tomada mini ou jack de 6,35 mm para oferecer total liberdade de movimento enquanto transmite um som nítido e rico. Oferece 2 canais UHF permitindo emparelhar um segundo microfone (ROADY-FL-MIC).

- Display com frequência e status da bateria
- Indicador LED que acende continuamente ou apenas ao som da sua voz
- Possibilidade de alterar a frequência em caso de interferência
- Recarregável via USB
- Fornecido com cabo carregador USB
- Totalmente compatível com ROADY-FL-MIC

#### CARREGUE O MICROFONE UHF

O MIC-PRO-HF é fornecido com um cabo de carregamento USB. Conecte este cabo no conector USB-C na parte inferior do microfone e o outro conector USB em um adaptador de rede adequado ou qualquer outro conector USB que forneça uma tensão de saída de 5Vdc. Demora 3-4 horas para carregar totalmente a bateria.

#### MICROFONE UHF

1. Elemento de microfone
2. Anel de luz: 2 modos de operação: Constante ou piscando quando alguém fala ao microfone
3. Display LED: mostra a frequência de operação e o estado
4. Ligar/Desligar: Pressione e segure para ligar/desligar, pressione rapidamente para mudar o modo de luz
5. Botão de emparelhamento: Consulte o procedimento de emparelhamento abaixo para emparelhar o microfone com o receptor. Pressione rapidamente este botão para alterar a frequência.
6. Antena de transmissão: Não cubra a antena durante a operação, caso contrário a distância de transmissão será reduzida.
7. Conector USB-C para carregar a bateria integrada através do cabo USB fornecido



#### SE POSSUI UM MIC-PRO-HF

##### EMPARELHAMENTO DO ROADY-FL-MIC COM O RECEPTOR DE MIC-PRO-HF (OPCIONAL)

Se desejar emparelhar este microfone com o receptor do nosso microfone MIC-PRO-HF, siga os passos abaixo. Uma vez feito o emparelhamento, ligarão sempre automaticamente.

Passo 1: Ligue o receptor PRIMEIRO.

Passo 2: Só depois ligue o microfone.

Passo 3: Insira um objeto pontiagudo no orifício (5) por baixo do ecrã do microfone. Prima E SEGURE este botão até que o visor comece a piscar.

Passo 4: Aguarde 5 segundos.

Passo 5: De seguida, pressione APENAS uma vez o botão (5) abaixo do visor. O display irá parar de piscar e o LED Mic 2 acenderá no receptor indicando que o microfone e o receptor estão ligados.



**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Tempo de operação com bateria .....	4-8h
Tempo de carregamento .....	3-4h
Porta de carregamento .....	USB tipo C
Bateria .....	3,7Vdc 1600mAh
Sensibilidade .....	-50dB +/-3dB
Frequencia. faixa .....	100Hz - 10kHz
Alcance UHF .....	10m
Banda de frequência UHF .....	864,2 - 864,8 MHz
Dimensões .....	211 x 47 x 47 mm
Peso .....	0,256kg

## UHF-MIKROFON MED MOTTAGARE

### FÖRKLARING AV TECKEN

**CE** I enlighet med kraven i CE-standarder

Produkten är endast för inomhusbruk

Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

### FUNKTIONER

Trådlös mikrofon med mottagare som ansluts till alla ljudsystem utrustade med ett mini- eller 6,35 mm jack-uttag för att ge dig total rörelsefrihet samtidigt som du sänder klart och fylligt ljud. Den erbjuder 2 UHF-kanaler som gör det möjligt att para ihop en andra mikrofon (ROADY-FL-MIC).

- Display med frekvens och batteristatus
- LED-indikator som lyser fast eller bara till ljudet av din röst
- Möjlighet att ändra frekvens vid störningar
- Uppladdningsbar via USB
- Levereras med USB-laddarkabel
- Fullt kompatibel med ROADY-FL-MIC

### LADDAR UHF-MIKROFONEN

Mikrofonen kommer med en USB-laddningsladd. Anslut den här sladden till USB-C-kontakten som finns under mikrofonen och den andra USB-kontakten till en lämplig strömadapter eller någon annan USB-kontakt som levererar en utspänning på 5Vdc. Det tar 3-4 timmar att ladda batteriet helt.

### UHF MIKROFON

1. Mikrofonelement
2. Ljusring: 2 driftlägen: Lyser med fast sken eller blinkar när någon pratar i mikrofonen
3. LED-display: visar driftfrekvens och tillstånd
4. Slå på/av: Långt tryck för att slå på/av, kort tryck för att ändra ljusläget
5. Ihopkopplingsknapp: Se Ihopkopplingsprocedur nedan för att para ihop mikrofonen med mottagaren. Tryck kort på denna knapp för att ändra frekvens.
6. Sändningsantenn: Täck inte över antennen under drift annars kommer sändningsavståndet att minska.
7. USB-C-kontakt för att ladda det inbyggda batteriet via den medföljande USB-kabeln



## OM DU ÄGER EN MIC-PRO-HF

### KOPPA ROADY-FL-MIC MED MIC-PRO-HF-MOTTAGAREN (TILLVAL)

Om du vill para ihop denna mikrofon med mottagaren på vår MIC-PRO-HF mikrofon, följ stegen nedan. När ihopparringen har gjorts kommer de alltid att ansluta automatiskt.

Steg 1: Slå på mottagaren FÖRST.

Steg 2: Slå sedan på mikrofonen först.

Steg 3: För in ett vasst föremål i hålet (5) under mikrofonens display. Tryck OCH HÅLL in denna knapp tills displayen börjar blinka.

Steg 4: Vänta i 5 sekunder.

Steg 5: Tryck sedan ENDAST en gång på knappen (5) under displayen. Displayen slutar blinka och en LED Mic 2 tänds på mottagaren för att indikera att mikrofon och mottagare är anslutna.

**SPECIFIKATIONER**

Drifttid på batteri .....	4-8h
Laddningstid .....	3-4h
Laddningsport .....	USB typ C
Batteri .....	3,7Vdc 1600mAh
Känslighet .....	-50dB +/-3dB
Frekv. intervall .....	100Hz - 10kHz
UHF räckvidd .....	10m
UHF frekvensband .....	864,2 - 864,8MHz
Mått .....	211 x 47 x 47 mm
Vikt .....	0,256 kg

## MIKROFON UHF Z ODBIORNIKIEM

### WYJAŚNIENIE ZNAKÓW

**CE** Zgodnie z wymogami norm CE

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy je poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oddać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

### CECHY

Bezprzewodowy mikrofon z odbiornikiem, który można podłączyć do dowolnego systemu dźwiękowego wyposażonego w gniazdo mini lub jack 6,35 mm, aby zapewnić całkowitą swobodę ruchu, przesyłając czysty i bogaty dźwięk. Oferuje 2 kanały UHF umożliwiające sparowanie drugiego mikrofonu (ROADY-FL-MIC).

- Wyświetlacz z częstotliwością i stanem baterii
- Wskaźnik LED, który świeci światłem ciągłym lub tylko w odpowiedzi na dźwięk Twojego głosu
- Możliwość zmiany częstotliwości w przypadku zakłóceń
- Możliwość ładowania przez USB
- W zestawie przewód ładowarki USB
- W pełni kompatybilny z ROADY-FL-MIC

### ŁADOWANIE MIKROFONU UHF

Do mikrofonu dołączony jest kabel ładujący USB. Podłącz ten przewód do złącza USB-C znajdującego się pod mikrofonem, a drugie złącze USB do odpowiedniego zasilacza lub innego złącza USB dostarczającego napięcie wyjściowe 5 V prądu stałego. Pełne naładowanie akumulatora zajmuje 3-4 godziny.

### MIKROFON UKF

1. Element mikrofonu
2. Pierścień świetlny: 2 tryby pracy: Świeci światłem ciągłym lub miga, gdy ktoś mówi do mikrofonu
3. Wyświetlacz LED: pokazuje częstotliwość roboczą i stan
4. Włączanie/wyłączanie: długie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie, krótkie naciśnięcie powoduje zmianę trybu oświetlenia
5. Przycisk parowania: Zobacz procedurę parowania poniżej, aby sparować mikrofon z odbiornikiem. Krótco naciśnij ten przycisk, aby zmienić częstotliwość.
6. Antena nadawcza: Nie zakrywaj anteny podczas pracy, w przeciwnym razie odległość transmisji zostanie zmniejszona.
7. Złącze USB-C do ładowania wbudowanego akumulatora za pomocą dostarczonego przewodu USB



## JEŚLI POSIADASZ MIC-PRO-HF

### PAROWANIE ROADY-FL-MIC Z ODBIORNIKIEM MIC-PRO-HF (OPCJONALNIE)

Jeśli chcesz sparować ten mikrofon z odbiornikiem naszego mikrofonu MIC-PRO-HF, wykonaj poniższe czynności. Po sparowaniu będą się one zawsze łączyć automatycznie.

Krok 1: NAJPIERW włącz odbiornik.

Krok 2: Dopiero potem włącz mikrofon.

Krok 3: Włóż ostry przedmiot do otworu (5) pod wyświetlaczem mikrofonu. Naciśnij I PRZYTRZYMAJ ten przycisk, aż wyświetlacz zacznie migać.

Krok 4: Odczekaj 5 sekund.

Krok 5: Następnie naciśnij TYLKO raz przycisk (5) pod wyświetlaczem. Wyświetlacz przestanie migać, a dioda LED Mic 2 zaświeci się na odbiorniku, wskazując, że mikrofon i odbiornik są połączone.

**SPECYFIKACJE**

Czas pracy na akumulatorze .....	4-8h
Czas ładowania .....	3-4h
Port ładowania .....	USB typu C
Bateria .....	3,7 V prądu stałego 1600mAh
Czułość .....	-50dB +/-3dB
Częstotliwość zakres .....	100Hz - 10kHz
Zasięg UHF .....	10m
Pasmo częstotliwości UHF .....	864,2 - 864,8 MHz
Wymiary .....	211x47x47mm
Waga .....	0,256kg

## ROADY-FL İÇİN UHF MİKROFON

### İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

**CE** CE standartlarının gereklerine uygun olarak

Ürün yalnızca iç mekanda kullanıma yöneliktir

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafından kaynaklanan olası çevre veya insan sağlığı zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyile iletişime geçin. Bu ürünü çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

### ÖZELLİKLER

- Parazit durumunda frekansı değiştirmek için 2 UHF kanalı
- Frekans ve pil durumu göstergesi
- Sürekli veya yalnızca sesinize göre yanan LED göstergesi
- USB ile şarj edilebilir
- USB şarj kablosuyla birlikte verilir
- MIC-PRO-HF ile tamamen uyumludur

### UHF MİKROFONUN ŞARJ EDİLMESİ

Mikrofon bir USB şarj kablosuyla birlikte gelir. Bu kabloyu mikrofonun altında bulunan USB-C konektörüne ve diğer USB konektörünü uygun bir güç adaptörüne veya 5Vdc çıkış voltajı sağlayan herhangi bir USB konektörüne takın. Pilin tamamen şarj olması 3-4 saat sürer.

### UHF MİKROFON

1. Mikrofon elemanı
2. Işık halkası: 2 çalışma modu: Birisi mikrofona konuştuğunda sabit yanar veya yanıp söner
3. LED ekran: çalışma frekansını ve durumunu gösterir
4. Açma/Kapatma: Açmak/kapatmak için uzun basın, ışık modunu değiştirmek için kısa basın
5. Eşleştirme düğmesi: Gücü açtıktan 10 saniye sonra bu düğmeye keskin bir nesneyle basın. Mikrofon eşleştirme durumuna girecek ve LED yanıp sönecektir. Mikrofonu hoparlörle eşleştirmek için ROADY-FL'yi açın. Çıkmak için bu düğmeye kısa basın. Frekansı değiştirmek için bu düğmeye kısa basın.
6. Verici anten: Çalışma sırasında anteni kapatmayın, aksi takdirde iletim mesafesi azalacaktır.
7. Dahili pili, verilen USB kablosuyla şarj etmek için USB-C konektörü



## MİKROFON-HF'NİZ VARSA

### ROADY-FL-MIC'İ MIC-PRO-HF ALICISIYLA EŞLEŞTİRME (İSTEĞE BAĞLI)

Bu mikrofonu MIC-PRO-HF mikrofonumuzun alıcısıyla eşleştirmek istiyorsanız lütfen aşağıdaki adımları izleyin. Eşleştirme yapıldıktan sonra, her zaman otomatik olarak bağlanırlar.

1. Adım: ÖNCE alıcıyı açın.
2. Adım: Ancak daha sonra mikrofonu açın.
3. Adım: Mikrofonun ekranının altındaki deliğe (5) keskin bir nesne sokun. Ekran yanıp sönmeye başlayana kadar bu düğmeye BASILI TUTUN.
4. Adım: 5 saniye bekleyin.
5. Adım: Ardından ekranın altındaki düğmeye (5) **SADECE BİR KEZ** basın. Ekran yanıp sönmeyi durduracak ve mikrofon ve alıcının bağlandığını gösteren alıcıda LED Mic 2 yanacaktır.

**ÖZELLİKLER**

Pilde çalışma süresi.....	4-8 saat
Şarj süresi .....	3-4 saat
Şarj portu .....	USB tip C
Pil .....	3,7 Vdc 1600 mAh
Hassasiyet .....	-50 dB +/- 3 dB
Frekans aralığı .....	100 Hz - 10 kHz
UHF aralığı .....	10 m
UHF frekans bandı .....	864,2 - 864,8 MHz
Boyutlar .....	211 x 47 x 47 mm
Ağırlık.....	0,256 kg

# .Perkins



*View the product on our website  
and download the multilanguage  
manual*



[www.lotronic.net](http://www.lotronic.net)

Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Rue F. Englert 17 • Bt 2  
B-1480 Tubize

© Copyright LOTRONIC 2024